

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA						INTERNATIONALER FRACHTBRIEF C M R LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Nemak Spain, S.L. Polígono Galarza 1 48277 - Etxebarria Bizkaia – Spagna TO ATT. Estibaliz Uria						16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) LKW WALTER							
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays ITALY						17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno													
Land/Pays Italia													
Datum/Date 04.12.2024													
Beliefügte Dokumente delivery notes Documents annexés													
6 Kennzeichen u. Nummern Gutes Marques et numéros M0142419 M0142419		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 1 1	8 Art der Verpackung Mode d'emballage CARTONE SU PEDANA PEDANA CON TERMOF.TI	9 Bezeichnung des Nature de la marchandis Scatola Frizione Scatola Frizione	10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg 142,5 KG		12 Umfang in m3 Cubage m3 1: 80*60*55cm/22 KG 2: 130x115x54/120,5 KG				
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)*								
13 Anweisungen des Absenders (Zoll-und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) IR 2'126191+ IR_2'125196 Richiesta Nr.: 20241204-02+20241204-01					19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire		
14 Rückerstattung / Remboursement													
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X						20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières							
21 Ausgefertigt in / Etalée à Modugno am / le 04.12.2024								24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)					
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)				23 LKW WALTER Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)									
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch					
				Euro-Palette				Euro-palette					
				Glitterbox-Palette				Glitterbox-Palette					
				Einfach-Palette				Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers						Bestätigung des Empfängers			Bestätigung des Fahrers				
27 Amtliches Kennzeichen Kfz		Nutzlast in kg											
Anhängernummer													
Benutzte Gen.- Nr.						National		Bilateral		EG		CEMT	



Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: **40003012**
Data: **04.12.2024**
Documento materiale: **5013816279**
Ordine di acquisto: **5500045638**

Creato da:

Destinatario

Nemak Spain, S.L.
Poligono Galarza S/N 1
48277 ETXEBARRIA
SPAGNA

Partita iva:

Luogo di destinazione

Nemak Spain, S.L.
Poligono Galarza S/N 1
48277 ETXEBARRIA
SPAGNA

Partita iva:

420,366

922	EM ord. acq. Storno	Trasporto a mezzo destinatario
------------	----------------------------	---------------------------------------

Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.
001	7	PZ	M0142419	Scatola frizione com BCAR	72,975	KG
Aspetto				Nota		
PEDANA CON TERMOFORMATI				Richiesta Nr.: 20241204-01		
Colli		Peso lordo		Tipo trasporto	ID Trasporto	Incoterms
1 PZ		72,975 KG				EXW
Vettore				Data e ora del ritiro		Firma
LKW WALTER				04.12.2024 14:56:38		
						Conducente
						Destinatario